

**Chiyoda Co. Ltd.**

34 Nishi-goken-cho  
Shinjuku-ku, Tokyo 162  
Téléphone : (03) 260-6084  
Télécopieur : (03) 268-8502

Machines à imprimer les étiquettes, machines à imprimer les adresses, machines à ficeler (de marque PP), dispositifs pour ouvrir, étiquettes (étiqueteuses adhésives), coupeuses de ruban

**CKD Corporation**

2-7-2 Meieki-minami, Nakamura-ku  
Nagoya 450, Tokyo 173  
Téléphone : (052) 581-3731  
Télécopieur : (052) 583-9710

Machines d'emballage à presse, formeuses-emplisseuses scelleuses

**Chubu Kikai Seisakusho Co. Ltd.**

15 Utatoro, Atsubatai-cho  
Kohoku-gun, Ishikawa 929-03  
Téléphone : (0762) 88-5555

Embouteilleuses, formeuses, appareils de mise en boîtes

**Chubu Sobi Co. Ltd.**

224 Nittamotoura, Moridaka  
Moriyama-ku, Nagoya 463  
Téléphone : (052) 773-1161

Machines à envelopper, scelleuses, étiqueteuses

**Chuo Hosouki Co. Ltd.**

2-8-10 Mayagi  
Adachi-ku, Tokyo 120  
Téléphone : (03) 914-3331

Machines d'emballage en pochettes

**Chugoku Kikai Seisakusho Co. Ltd.**

2-5-22 Kitayoshizu-cho, Fukuyama  
Hiroshima 720  
Téléphone : (0849) 22-0474  
Télécopieur : (0849) 27-1240

Emplisseuses

**Chugoku Kogyo Co. Ltd.**

15-10 Hachobori  
Naka-ku, Hiroshima 720  
Téléphone : (0482) 21-8111

Encartonneuses

**Daiichi Hoso Co. Ltd.**

1680-3 Ohba, Kasukabe  
Saitama 344  
Téléphone : (048) 737-3961  
Télécopieur : (048) 735-4538

Emplisseuses pour la pâte, machines à capsuler

**Dynamics Corporation**

3-3-9 Kanda-kajicho  
Chiyoda-ku, Tokyo 101  
Téléphone : (03) 5256-6761  
Télécopieur : (03) 5256-6763

Encartonneuses (de type horizontal), formeuses pour carton, scelleuses (ruban adhésif), appareils à monter et à remplir les boîtes

**EDM Corporation**

3-5-2 Itabashi  
Itabashi-ku, Tokyo 173  
Téléphone : (03) 817-3789  
Télécopieur : (03) 811-5098

Détecteurs de corps étrangers pour ampoules, détecteurs de corps étrangers pour flacons, étiqueteuses (étiquettes adhésives)

**Eisai Co. Ltd.**

4-6-10 Koishikawa  
Bunkyo-ku, Tokyo 112  
Téléphone : (03) 817-3789  
Télécopieur : (03) 811-5098

Détecteurs de corps étrangers pour ampoules, détecteurs de corps étrangers pour flacons, étiqueteuses (étiquettes adhésives)

**Eishin Pack Ind. Co. Ltd.**

1-1-13 Kanda-izumicho  
Chiyoda-ku, Tokyo 101  
Téléphone : (03) 864-7809  
Télécopieur : (03) 864-7107

Scelleuses manuelles, emplisseuses pour la pâte, emplisseuses pour liquides, emplisseuses pour solides

**FSK Corporation**

23-23 Honcho  
Itabashi-ku, Tokyo 173  
Téléphone : (03) 579-6111  
Télécopieur : (03) 962-9211

Machines à imprimer les étiquettes et les sceaux, rubaneuses pour les boîtes en polystyrène, machines thermiques à imprimer les étiquettes, étiqueteuses (étiquettes adhésives)

**Fuji Label Co. Ltd.**

152-2 Matsugo-tokorozawa  
Saitama 359  
Téléphone : (0429) 45-0377  
Télécopieur : (0429) 45-0380

Étiqueteuses, transporteurs pour chaînes d'emballage